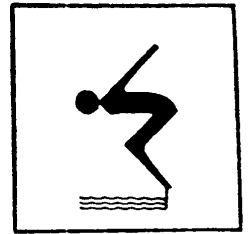


FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE NATAÇÃO



(Filiada nas F. I. N. A., L. E. N. e U. P. M.)
INSTITUIÇÃO DE UTILIDADE PÚBLICA



DISCULAR Nº 9/89

Lisboa, 23 de Março de 1989

DISTRIBUIÇÃO: Comunicação Social

ASSUNTO: CAMPEONATOS DA EUROPA - BONA - 12 a 20 de Agosto 1989

Para conhecimento, junto enviamos cópia do "Press Release" recebido nesta Federação e enviado pelo Comité Organizador dos Campeonatos em epígrafe.

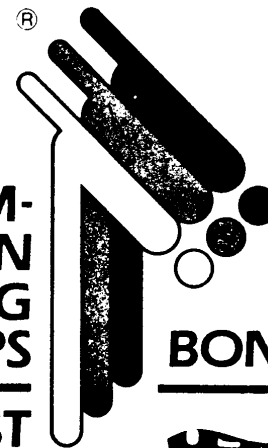
Pela Direcção da FPN
O Secretário Geral

F. A. Sajana Rêdeira



**19. SCHWIMM-
EUROPAMEISTERSCHAFTEN
19th EUROPEAN SWIMMING
CHAMPIONSHIPS**

12.-20. AUGUST



BONN 1989



Deutscher Schwimm-Verband e. V.

**Presse
Information**

**Press
Release**

Number 1

March 14, 1989

**Organisationskomitee
Organising Committee**

DSV-OK-EM 89
Postfach 20 04 50
Kurfürstenallee 2-3
D - 5300 Bonn 2

Tel. (02 28) 35 10 15
Fax (02 28) 36 14 79
Tx 17 228 3886 DSV OK EM

**Leiter OK-Büro
Head of OC Office**

Reinhard Nimz

**Presse-Organisation
Press Organisation**

prosport presse service (pps)
Postfach 63 24
D-4000 Düsseldorf 1

Tel. (0 21 01) 131 201-204
Fax (0 21 01) 13 11 14
Tx 8 517 509 pps d

**Pressechef
Press Chief**

Gerd Heydn

**European Swimming Championships -
the Highlight in 2000-year-old Bonn**

Bonn. (pps) The 4th European Championships started in Magdeburg on August 12, 1934. On the day 55 years later on August 12, 1989, the 19th Championships of the European Swimming League (LEN) will be opened in Bonn - staged for the second time by the German Swimming Federation (DSV).

The DSV, however, does not have to go back for more than half a century in order to recommend itself as host of major events. The 3rd World Championships in Berlin (West) in 1978 or the 1986 European Junior Championships at the same place, the 1985 FINA Waterpolo World Cup at Duisburg (from July 11 to 16 this year in Berlin/West again) or the annual Arena Festival in Bonn, the greatest indoor swim meet in the world document the organising competence of the DSV in international swimming in the recent past.

On the occasion of the 100th anniversary of the DSV celebrated in Bonn in 1986, LEN had allocated these European Championships to the German Swimming Federation. The City of Bonn is a partner of the DSV, whose background is much more impressive than the now 103-year-old federation: Bonn, Europe's youngest capital, looks back on 2000 years in 1989!

The European Championships from August 12 to 20, are the sporting highlight of the festivities of the year 1989 - the greatest sport event the city has ever experienced.

Bonn does not only want to provide good sporting facilities for the European swimming family, but also wants to create a special cultural and social atmosphere around the Championships.

European Champion Erwin Sietas:

Reminiscences of the 1934 Europeans in Magdeburg

In "Wet Sacks" to the Gold Medal...

by Alexander B l e i c k

Hamburg. (pps) "It was a moving moment when I stood on the winner's rostrum, the audience rose to their feet and the national anthem was played. I was deeply stirred." A smile lights up the face of Erwin Sietas when he remembers his success over 200 m breaststroke at the 1934 European Championships in Magdeburg. "It was my greatest sporting success besides the Olympic silver medal in Berlin in 1936 and the World record in Düsseldorf in 1935." He still knows the exact time of his World record: "Two minutes and forty-two point four seconds. I was terribly proud, for I have always been a very ambitious competitor."

Erwin Sietas lives with his wife in a pretty house in the Hamburg district of Poppenbüttel. His almost 79 years (born July 24, 1910, in Hamburg) do not show. No wonder, for the vigorous pensioner keeps himself fit: "I meet with old club mates every Tuesday for swimming." The star of former times has been a member of Hamburger Schwimmclub von 1879 for 69 years.

Erwin Sietas learned swimming at the age of ten in that club, and he has never switched to another. "Though I learned to swim at a relatively late age, it has always been fun right from the beginning." He celebrated his first great international success at the 1928 Olympics in Amsterdam when placing fourth over 200 m breast, at age 18! "I was the youngest member of the German Olympic team. Despite my qualification, the officials took a long time to decide whether or not to include me in the team, whether or not I wasn't too young to represent Germany worthily."

The German team went into a training camp for the first time for the 1934 European Championships. "We did not train more than usual, however," assures the breaststroker. "There was a new swim stadium built in Magdeburg for the Europeans. It was called 'New World' and was situated in gravel-pit." Erwin Sietas proudly shows a photo showing him as flag-bearer of the German team. "It probably brought me luck", he smiles today: He won the gold medal ahead of his compatriot Paul Schwarz.

Both had to overcome a handicap. "While most of the other swimmers competed in flimsy American tricots, we had to wear German products made of thick cotton which immediately sucked themselves full", recounts the winner, "we called them 'sacks' because of their weight."

Reminiscences of the 1934 Europeans... (cont. from page 2)

Besides one-piece swim tricots the competition rules also prescribed swim caps in various colours in order to make the swimmers distinguishable for the audience. "These caps were horrible. We always put them on so loosely that they just had to slip off our heads at the racing dive."

Erwin Sietas considers the relationship among the swimmers in those times "friendly", although even then psychological tricks were used: "I was always by far the last to enter the starting block. My thought was: let them get undressed and freeze in the wind."

The athletes were lucky with the weather in Magdeburg. Summer temperatures had warmed the water up to 20° Celsius. "That was really pleasant. When the indoor pools closed in May, the water outdoors often was only around 15°. Our teeth were often chattering with cold in practice." No wonder that the training sessions were much shorter than nowadays: "We never swam more than 400 metres per unit, and that only twice a week at the most."

The athletes' occupations did not leave much more time for training, however. Erwin Sietas was an import and export merchant in southern fruits. "We often worked until eleven o'clock in the evening after auctions. I sometimes stole myself away for an hour to practise, and my bosses never found out", grins the five-time German champion.

Fifty years ago there was no money to be earned by swimming. Sports Aid or similar support were still utopia, bonus and prizes for sporting achievements unknown. "At the preparation for major international events we got one mark per day for expenses. That was all."

Erwin Sietas follows the sporting and financial development in swimming with mixed feelings. "One certainly has to adjust to international developments and can history not turn back. There is nothing to be won nowadays with our amount of practice. But most, at least that's how I feel, take the sport too serious."

Erwin Sietas nowadays sees his sport much cooler. There is only one thing that upsets him: "I get furious, when I see how many pools are being closed nowadays for financial reasons. If the opportunity for swimming is being limited to the youth, then there soon will be no more medals for the Federal Republic of Germany, and in addition the cities will lose their bathers of tomorrow."

A Great Loss

The World of Swimming Mourns Pat Besford

London. (pps) The world is a much poorer place without the knowledge and expertise of Pat Besford, the doyenne of World swimming writers, who passed away after a short illness last November at the age of 69.

Her involvement with swimming started over 50 years ago when she competed for the then famous London club Mermaid. Mrs Besford who was married to the late John Besford, the 1934 European champion over 100m backstroke, progressed into the world of journalism in the early fifties, and although her first love was always swimming, she also channelled her amazing energy into organisation and improvement of working conditions of her journalist colleagues.

During her long and distinguished career Pat held numerous posts including that of the first Honorary Secretary of the UEPS, Chairman of the British Sportswriters Association, Secretary and Treasurer of the British Swimming Writers' Club, President of the AIPS Swimming Commission, the Press Attaché to the British Olympic Association and the first Press Liaison Officer for FINA.

No person will be able to fill all the roles this dynamic lady held. Those of us who follow in her footsteps will have a very hard task to try and approach the very high standard she set.

European Championship Budget: Four Million Marks

Bonn. (pps) The budget for the 19th European Championships in Bonn has been calculated at about four million deutschmarks by treasurer Joachim Rogge. The Federal Government contributes DM500,000 and the County of Northrhine-Westphalia DM150,000. The City of Bonn as a partner of the Organising Committee guarantees financial subsidies up to a maximum of one million marks.

The OC reckons with DM650,000 from entrance fees, which means 60 per cent of the total crowd capacity of the five competition sites. The remaining sum must be contributed through advertising and TV rights. The Wirtschaftsdienst GmbH of the hosting DSV has guaranteed the OC DM990,000 from marketing rights.

Federal Chancellor the Patron

Bonn. (pps) Dr. Helmut Kohl, the Chancellor of the Federal Republic of Germany, will be the patron of the 19th European Swimming Championships in Bonn. In a letter of greeting to the German Swimming Federation (DSV) Dr. Kohl said that the allocation of the European Championships to the DSV is "evidence for great confidence having its basis in successful work and reliable organisation".

Lingenau Heads Organising Committee

Bonn. (pps) Günter Lingenau, 48, the Vice President of the German Swimming Federation, heads the Organising Committee of the 19th European Swimming Championships in Bonn as President. Further positions have been taken over by Joachim Rogge, 43, (Treasurer); Rainer Wittmann, 44, (General Secretary); Hermann Nettersheim, 61, (Technical Director); Reinhard Nimz, 30, (Managing head of office, full-time); Gerd Heydn, 42, (Press Chief) according to the contract with prosport presse service (pps). The OC will have almost 500 honorary volunteers at the final stage during the European Championships.

Five Competition Sites

Bonn. (pps) Apart from synchronised swimming, all events of the 19th European Swimming Championships in Bonn will take place outdoors. The main competition site is the Römerbad (swimming); waterpolo will be held at Ennertbad (men) and Hardtbergbad (women); diving will take place at Rüngsdorf; and synchronised swimming at Frankenbad, the competition site of the annual Arena Festival.

Larger expenditures have only been necessary at Rüngsdorf, where the diving facilities have been altered and extended according to the regulations of LEN.

The Faculty of Pedagogics of the Rhenish Friedrich Wilhelm University houses the Organising Committee and the main press centre during the European Championships. The Faculty is situated next to the Römerbad. OC President Günter Lingenau is trying to get the use of the rooms free of charge.

Arena the Main Sponsors

Munich. (pps) The French sportswear manufacturers Arena, partner of the German Swimming Federation (DSV) for many years, are the main sponsors of the 19th European Championships in Bonn. A respective contract has been concluded between Arena, Strasbourg, and Wirtschaftsdienst GmbH of the DSV, Munich, as the partner of the Organising Committee for the marketing rights.

Further well-known sponsors and partners for the 1989 Europeans in addition to Arena are: Lufthansa (official carrier); Telenorma (communications facilities like telephones, telefax, teletex); Daimler-Benz (official transportation); Commodore (office communications/EDV), Océ (copiers); Langnese-Iglo (food), Coca-Cola (soft drinks); Champ (additional nutrition); Sixtus (massage means); WVB-Aquasport Fulda (sports specific equipment like wave-breaking lines, goals, diving platforms); Burnus (Arosana sun cosmetics); Becker-Autoradiowerk GmbH (product wire-telephones).



43 Finals in Bonn

Only 1-m Diving Events New on the Programme

Bonn. (pps) Medals will be determined in a total of 43 events at the 19th European Championships in Bonn - 32 in swimming, six in diving, three in synchronised swimming, and two in waterpolo. The only new event is the diving from the 1-m platform for men and women. The Bonn Organising Committee regrets that there won't be any more 50-m events in swimming apart from the 50-m freestyle which was introduced at the 1987 Europeans in Strasbourg. A respective motion had been rejected by the Congress of the European Swimming League (LEN) in Glasgow last May. The preliminary Bonn programme had included all 50-m events.

In accordance with the LEN regulations the diving from the 1-m platform will be held in a tournament system contrary to the events from the 3-m and 10-m platforms. The following programme from the 1-m platform is valid for the 1989 Europeans: six dives from five groups, one group may be chosen a second time.

The system of the 1-m event:

- A. Preliminaries: three dives chosen from five groups with a limit of difficulty of a total of 5.7, and a further three dives without a limit.
- B. The best twelve divers qualify for the final with six dives from five groups without a limit of difficulty.
- C. The tournament system is as follows:
 1. The best four divers qualify directly for the semi-finals.
 2. The first quarter-finals consist of those divers placed in 5th, 7th, 9th, and 11th position after the preliminaries.
 3. The second quarter-finals consist of those divers placed in 6th, 8th, 10th, and 12th position after the preliminaries.
 4. The first semi-finals consist of the two best divers of the first quarter-finals and those divers in 2nd and 4th position after the preliminaries.
 5. The second semi-finals consist of the two best divers from the second quarter-finals and those divers in 1st and 3rd position after the preliminaries.
 6. The two best divers of each semi-finals qualify for the final.

Qualification at Whitsun

Draw for the 1989 European Waterpolo Tournaments

Rome.(pps) The supposed favourites for the European Waterpolo Championship should not have any problems in their respective preliminary rounds after the draw in Rome last December. The first ten (including the hosting Federal Republic of Germany) had qualified directly according to the results at the 1987 Europeans in Strasbourg. Six further teams can qualify at Whitsun. There are no qualification tournaments for the women's event as only nine teams have entered for Bonn.

The draw for the men's event

Group A 1: Hungary, Italy, and two qualifiers.
Group A 2: Spain, Poland, FR Germany and one qualifier.
Group B 1: France, Yugoslavia, Romania, and one qualifier.
Group B 2: USSR, Bulgaria, and two qualifiers.

The first three of the preliminary groups A 1 and A 2 reach quarter-finals group C; the first three of the preliminary groups B 1 and B 2 reach quarter-finals group D. The first two of group C and group D play the semi-finals cross-wise.

The qualifiers will be determined at Veenendaal, Netherlands, from May 11 to 14 (Whitsun) among the Netherlands, Great Britain, Austria, Switzerland and Finland, and at Gothenburg from May 12 to 15, among Sweden, Greece, Czechoslovakia and Turkey.

The draw for the women's event (quarter-finals)

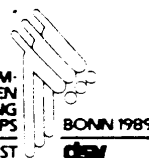
Group C: Hungary, France, Norway, Sweden.
Group D: FR Germany, Netherlands, Belgium, Greece, Italy.

The first two of each group qualify for the semi-finals.

For comparison the final standings of the 1987 European Championship Tournaments in Strasbourg:

Men: 1.USSR, 2.Yugoslavia, 3.Italy, 4.FR Germany, 5.Hungary, 6.Spain, 7.Romania, 8.Bulgaria, 9.France, 10.Poland, 11.Greece, 12.Netherlands, 13.Great Britain, 14.Sweden, 15.Czechoslovakia, 16.Turkey, 17.Austria, 18.Malta, 19.Switzerland.

Women (only 7 teams): 1.Netherlands, 2.Hungary, 3.France, 4.FR Germany, 5. Norway, 6.Belgium, 7.Great Britain.



Press Organisation and Accreditation

Neuss. (pps) Prosport presse service (pps) is the partner of the Organising Committee for the 19th European Swimming Championships for the whole press organisation. pps has been a partner of the German Swimming Federation since 1977 and was also responsible for the press organisation at the 1978 World Championships in Berlin (West), the 1986 European Junior Championships, also in Berlin (West), as well as for the annual Arena Festivals in Bonn.

All preparational measures in press organisation and public relations are done at the pps office at Neuss.

The accreditation form enclosed in this press release must be returned to the address of pps (not to the OC office in Bonn). **Deadline for accreditation is June 15, 1989.** Only members of the international sports journalists association (AIPS) and full-time journalists can be accepted.

Please note on the accreditation form if you require a private telephone at your seat (and at which competition site) or a darkroom at the main press centre. Installation of a private telephone costs DM65,00 plus a basic fee of DM27,00. Respective applying forms will be mailed to you after receiving your accreditation form.

The Organising Committee offers the Scandic Crown hotel as official press hotel. The Scandic Crown will only be opened this May. The hotel is located about five minutes by car from the Römerbad and the main press centre. It will have 260 rooms and 14 suites, two restaurants and two bars, a swimming pool, a fitness centre and an underground car park with 200 spaces. According to an agreement between the Organising Committee and the Scandic Crown hotel a contingent of 150 rooms has been blocked until June 15, 1989, (deadline for accreditation) at a special price of DM125,00 for a single and DM180,00 for a double room including breakfast buffet.

Individual hotel reservations can be made via Presse- und Werbeamt der Stadt Bonn, Frau Burkert, Stadthaus, Berliner Platz 2, D-5300 Bonn 1, telephone 49/228 - 77 39 23, telefax 49/228 - 77 24 68.

The main press centre will be installed at the Faculty of Pedagogics, next to the Römerbad, with all technical facilities - accreditation, press working room with about 100 places, press post office, press conference room, cafeteria, darkrooms, etc. There will be sufficient parking space at the Römerbad.

The press stands at the Römerbad will have about 300 seats for representatives of the print media. Small sub-press centres will be installed at the remaining four competition sites.

Zeitplan der 19.Schwimm-Europameisterschaften 1989 in Bonn
Timetable of 19th European Swimming Championships 1989 in Bonn

Samstag/Saturday 16.00 Eröffnungsfeier/Marktplatz
12.8. Opening Ceremony/Market Square

SCHWIMMEN/SWIMMING - Römerbad (Freibad/outdoor pool)

Dienstag/ Tuesday 15.8.

10.00 Vorläufe/Heats
 100 m Freistil F/Freestyle W
 100 m Brust M/Breaststroke M
 400 m Lagen F/Individual Medley W
 200 m Freistil M/Freestyle M
 4x200 m Freistil-Staffel F/Free Relay W

17.30 Endläufe/Finals
 100 m Freistil F/Freestyle W
 100 m Brust M/Breaststroke M
 400 m Lagen F/Individual Medley W
 200 m Freistil M/Freestyle M
 4x200 m Freistil-Staffel F/Free Relay W

Mittwoch/ Wednesday 16.8.

10.00 Vorläufe/Heats
 100 m Schmetterling M/Butterfly M
 200 m Freistil F/Freestyle W
 400 m Lagen M/Individual Medley M
 200 m Brust F/Breaststroke W
 4x200 m Freistil-Staffel M/Free Relay M

17.30 Endläufe/Finals
 100 m Schmetterling M/Butterfly M
 200 m Freistil F/Freestyle W
 400 m Lagen M/Ind. Medley M
 200 m Brust F/Breaststroke W
 4x200 m Freistil-Staffel M/Free Relay M

Donnerstag/ Thursday 17.8.

10.00 Vorläufe/Heats
 400 m Freistil F/Freestyle W
 100 m Freistil M/Freestyle M
 100 m Rücken F/Backstroke W
 200 m Rücken M/Backstroke M
 4x100 m Freistil-Staffel F/Free Relay M

17.30 Endläufe/Finals
 400 m Freistil F/Freestyle W
 100 m Freistil M/Freestyle M
 100 m Rücken F/Backstroke W
 200 m Rücken M/Backstroke M
 4x100 m Freistil-Staffel F/Free Relay W

Zeitplan/Timetable

SCHWIMMEN/SWIMMING... (cont. from page 9)

Freitag/ Friday 18.8.	10.00 Vorläufe/Heats
	400 m Freistil M/Freestyle M 100 m Schmetterling F/Butterfly W 200 m Brust M/Breaststroke M 100 m Brust F/Breaststroke W 4x100 m Freistil-Staffel M/Free Relay M 800 m Freestyle F/Freestyle W
	17.30 Endläufe/Finals
	400 m Freistil M/Freestyle M 100 m Schmetterling F/Butterfly W 200 m Brust M/Breaststroke M 100 m Brust F/Breaststroke W 4x100 m Freistil-Staffel M/Free Relay M
Samstag/ Saturday 19.8.	10.00 Vorläufe/Heats
	200 m Schmetterling M/Butterfly M 200 m Lagen F/Individual Medley W 100 m Rücken M/Backstroke M 4x100 m Lagen-Staffel F/Medley Relay W 50 m Freistil M/Freestyle M 1500 m Freistil M/Freestyle M
	17.30 Endläufe/Finals
	200 m Schmetterling M/Butterfly M 200 m Lagen F/Individual Medley W 50 m Freistil M/Freestyle M 800 m Freistil F/Freestyle W 100 m Rücken M/Backstroke M 4x100 m Lagen-Staffel F/Medley Relay W
Sonntag/ Sunday 20.8.	10.00 Vorläufe/Heats
	200 m Schmetterling F/Butterfly W 200 m Lagen M/Individual Medley M 200 m Rücken F/Backstroke W 4x100 m Lagen-Staffel M/Medley Relay M 50 m Freistil F/Freestyle W
	17.30 Endläufe/Finals
	200 m Schmetterling F/Butterfly W 200 m Lagen M/Individual Medley M 50 m Freistil F/Freestyle W 1500 m Freistil M/Freestyle M 200 m Rücken F/Backstroke W 4x100 m Lagen-Staffel M/Medley Relay M

Zeitplan/Timetable

SPRINGEN/DIVING - Rüngsdorf (Freibad/outdoor pool)

Sonntag/Sunday 13.8.	15.00 Vorkampf/Preliminaries	10 m F/W
Montag/Monday 14.8.	9.30 Vorkampf/Preliminaries	3 m M/M
	13.00 Vorkampf/Preliminaries	3 m M/M
	16.00 Finale/Final	10 m F/W
Dienstag/Tuesday 15.8.	9.30 Vorkampf/Preliminaries	1 m F/W
	13.00 Vorkampf/Preliminaries	1 m F/W
	16.00 Finale/Final	3 m M/M
Mittwoch/Wednesday 16.8.	9.30 Vorkampf/Preliminaries	1 m M/M
	13.00 Vorkampf/Preliminaries	1 m M/M
	16.00 Finale/Final	1 m F/W
Donnerstag/Thursday 17.8.	9.30 Vorkampf/Preliminaries	3 m F/W
	13.00 Vorkampf/Preliminaries	3 m F/W
	16.00 Finale/Final	1 m M/M
Freitag/Friday 18.8.	9.30 Vorkampf/Preliminaries	10 m M/M
	16.00 Finale/Final	3 m F/W
Samstag/Saturday 19.8.	15.30 Finale/Final	10 m M/M

KUNSTSCHWIMMEN/SYNCHRONISED SWIMMING -
Frankenbad (Hallenbad/indoor pool)

Montag/Monday 14.8.	10.00 Pflicht/Figures	
	15.00 Pflicht/Figures	
Dienstag/Tuesday 15.8.	10.00 Vorkampf/Preliminaries	Solo
	19.00 Endkampf/Final	Solo
Mittwoch/Wednesday 16.8.	10.00 Vorkampf/Preliminaries	Duett/Duet
	19.00 Endkampf/Final	Duett/Duet
Freitag/Friday 18.8.	10.00 Vorkampf/Preliminaries	Gruppe/Team
	19.00 Endkampf/Final	Gruppe/Team

Zeitplan/Timetable

WASSERBALL MÄNNER/WATERPOLO MEN -
Ennertbad (Freibad/outdoor pool)

Sonntag/ Sunday 13.8.	9.00	Vorrunde/First Round FRA-QU4 / YUG-ROM / QU5-URS / BUL-QU6	
	15.00	Vorrunde/First Round ESP-FRG / QU3-POL / HUN-QU2 / ITA-QU1	
Montag/ Monday 14.8.	9.00	Vorrunde/First Round URS-QU6 / QU5-BUL / QU2-QU1 / ESP-QU3	
	15.00	Vorrunde/First Round FRG-POL / HUN-ITA / QU4-ROM / FRA-YUG	
Dienstag/ Tuesday 15.8.	9.00	Vorrunde/First Round ITA-QU2 / QU1-HUN / YUG-QU4 / POL-ESP	
	15.00	Vorrunde/First Round QU3-FRG / ROM-FRA / BUL-URS / QU6-QU5	
Mittwoch/ Wednesday 16.8.	9.00	Platzierung (13-16)/ Classification	1 Spiel/Match
		Zwischenrunde/ Quarter Finals	3 Spiele/Matches
	15.00	Zwischenrunde/ Quarter Finals Platzierung/Classif.	3 Spiele/Matches 1 Spiel/Match
Donnerstag/ Thursday 17.8.	9.00	Platzierung (13-16)/ Classification	1 Spiel/Match
		Zwischenrunde/ Quarter Finals	3 Spiele/Matches
	15.00	Zwischenrunde/ Quarter Finals Platzierung/Classif.	3 Spiele/Matches 1 Spiel/Match
Freitag/ Friday 18.8.	9.00	Platzierung (13-16) Classification	1 Spiel/Match
		Zwischenrunde/ Quarter Finals	3 Spiele/Matches
	15.00	Zwischenrunde/ Quarter Finals Platzierung/Classif.	3 Spiele/Matches 1 Spiel/Match
Samstag/ Saturday 19.8.	9.00	Platzierung (5-12)/ Classification	4 Spiele/Matches
	15.00	Halbfinale/Semi-Finals	2 Spiele/Matches
Sonntag/ Sunday 20.8.	14.00	Spiel um Platz 3/ Match for 3rd place	
	15.10	Endspiel/Final	

QU 1 - QU 6 = Qualifikanten / Qualifiers

Zeitplan/Timetable

WASSERBALL FRAUEN/WATERPOLO WOMEN - Hardtbergbad (Freibad/outdoor pool)

Montag/Monday 14.8.	11.00 Vorrunde/First Round GRE-FRG / BEL-HOL
Dienstag/Tuesday 15.8.	11.00 Vorrunde/First Round HOL-GRE / ITA-BEL
Mittwoch/Wednesday 16.8.	11.00 Vorrunde/First Round HUN-SWE / FRA-NOR 15.15 Vorrunde/First Round GRE-ITA / FRG-HOL
Donnerstag/Thursday 17.8.	11.00 Vorrunde/First Round BEL-GRE / SWE-NOR 15.15 Vorrunde/First Round HUN-FRA / ITA-FRG
Freitag/Friday 18.8.	11.00 Vorrunde/First Round FRA-SWE / HOL-ITA 15.15 Vorrunde/First Round NOR-HUN / FRG-BEL
Samstag/Saturday 19.8.	10.00 Plazierung (5-8)/Classification 2 Spiele / Matches 14.00 Halbfinale/Semi-Finals 2 Spiele / Matches
Sonntag/Sunday 20.8.	10.00 Spiel um Platz 3/ Match for 3rd place 11.10 Endspiel/Final

Ticket Sale as of Beginning of April

Bonn. (pps) The ticket sale for the 19th European Swimming Championships will commence at the beginning of April via the Bonn Organising Office, which will hand out certificates of priority. The original tickets will then be mailed only about three weeks prior to the Championships. Local ticket sale has been taken over of the Sparkasse Bonn with its ten branches in the city.

Athens Organisers Visit Bonn

Bonn. (pps) A delegation of the Greek Organising Committee for the 20th European Championships in Athens in 1991 will pay a visit to the Federal German capital from March 30 to April 2 in order to exchange experiences with the Bonn Organising Committee.

19. SCHWIMM-
EUROPAMEISTERSCHAFTEN
19th EUROPEAN SWIMMING
CHAMPIONSHIPS



BONN 1989



Deutscher Schwimm-Verband e.V.

Akkreditierung Presse
Accreditation Press

12.-20. AUGUST

Akkreditierungsschluß:
Deadline for accreditation: 15. Juni 1989

Bei späterem Eintreffen kein Anspruch auf Presseplatz
In case of late arrival no press-seat can be guaranteed

Name last Name		Vorname first name	
Geburtsdatum date of birth	Nationalität nationality	<input type="checkbox"/> männlich male	<input type="checkbox"/> weiblich female
Vollständige Anschrift complete address			
AIPS-No.	Ankunft arrival	Abreise departure	
<input type="checkbox"/> Agentur agency	<input type="checkbox"/> Tageszeitung daily newspaper	<input type="checkbox"/> Fachmagazin special magazine	<input type="checkbox"/> Wochen-/Monatszeitung weekly/monthly paper
<input type="checkbox"/> Radio	<input type="checkbox"/> TV/Film	<input type="checkbox"/> Techniker technician	<input type="checkbox"/> Fotograf photographer
Name der Firma name of the company			
Vollständige Adresse der Firma complete address of company			
Telefon Phone	Fax	Telex	
Ich benutze im Pressezentrum I shall use at the press center	Telephone <input type="checkbox"/>	Telex <input type="checkbox"/>	Telefax <input type="checkbox"/>
Ich beantrage auf eigene Kosten: I order on my own costs	<input type="checkbox"/> Privattelefon private phone	<input type="checkbox"/> mit Steckdose with plug	<input type="checkbox"/> Labor (Details Rückseite angeben) laboratory (add details on back page)
<input type="checkbox"/> Hotel-Reservierung	Scandic Crown Hotel Kennedy-Brücke D-5300 Bonn Tel. 0228 - 65 31 51	EZ DM 125,-- DZ DM 180,-- incl. Frühstück/breakfast	
Datum date	Unterschrift und Firmenstempel signature and stamp of company		

Ein Paßfoto beifügen / add one passport photo



Zurück an / back to:
prosport presse service · Postfach 63 24 · D-4000 Düsseldorf 1 · W.-Germany